

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَصْعَفَ نَاصِرًا وَ أَقْلَ عَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّ أَدْرَى

तो अब जान जाएंगे कि किस का मददगर कमज़ोर किस की गिनती कम<sup>46</sup> तुम फ़रमाओ मैं नहीं जानता

أَقْرِبٌ مَا تُوَدُّونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ سَارِيًّا أَمَدًا ۝ عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا

आया नज़्दीक है वोह जिस का तुम्हें वा'दा दिया जाता है या मेरा रब उसे कुछ वक़्फ़ा देगा<sup>47</sup> गैब का जानने वाला तो

يُطِهِّرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ۝ إِلَّا مَنِ اسْتَطَعَ مِنْ سَوْلِ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ

अपने गैब पर<sup>48</sup> किसी को मुसल्लत नहीं करता<sup>49</sup> सिवाए अपने पसन्दीदा रसूलों के<sup>50</sup> कि उन के

مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ رَاصِدًا ۝ لَيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا

आगे पीछे पहरा मुकर्र कर देता है<sup>51</sup> ताकि देख ले कि उन्हों ने अपने रब के

رِسْلَتِ رَبِّهِمْ وَ أَحَاطَ بِسَالَدِيْهِمْ وَ أَحْضَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝

पयाम पहुंचा दिये और जो कुछ उन के पास सब उस के इल्म में है और उस ने हर चीज़ की गिनती शुमार कर रखी है<sup>52</sup>

﴿ ۲۰ ﴾ سُورَةُ الْمُزَمِّلِ مَكَّةَ ۝ رَكُوعُهَا ۝ ۳

सूरा मुज़्ज़मिल मक्किया है, इस में बीस आयतें और दो रुकूओं हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ़ जो निहायत मेहरबान रहम वाला<sup>1</sup>

يَا أَيُّهَا الْمُزَمِّلُ ۝ لَا قَلِيلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ لَا نُصْفَةَ أَوْ اِنْقُضُ مِنْهُ

ऐ झुरमट मारने वाले<sup>2</sup> रात में कियाम फ़रमा<sup>3</sup> सिवा कुछ रात के<sup>4</sup> आधी रात या इस से कुछ

**46 :** काफिर की या मोमिन की या'नी उस रोज़ काफिर का कोई मददगार न होगा और मोमिन की मदद **अल्लाह** तभीला और उस के अम्बिया और मलाएका सब फ़रमाएंगे। शाने नुज़ूल : नब्र बिन हारिस ने कहा था कि ये हवा'दा कब पूरा होगा ? उस के जवाब में अगली आयत नाजिल हुई **47 :** या'नी वक्ते अजाब का इल्म गैब है जिसे **अल्लाह** तभीला ही जाने **48 :** या'नी अपने गैबे खास पर जिस के साथ वोह मुन्फरिद है । **49 :** या'नी इत्तिलाए कामिल नहीं देता जिस से हक़ाइक का कश्फ़े ताम अ'ला दरजए यकीन के साथ हासिल हो **50 :** तो उन्हें गुयूब पर मुसल्लत करता है और इत्तिलाए कामिल और कश्फ़े ताम अ'ला फ़रमाता है और ये ह इल्मे गैब उन के लिये मो'ज़िजा होता है, औलिया को भी अगर्वे गुयूब पर इत्तिलाअ दी जाती है मगर अम्बिया का इल्म ब ए'तिबारे कश्फ व इन्जिला औलिया के इल्म से बहुत बुलन्दो बाला व अरफ़ओ अ'ला है और औलिया के उलूम अम्बिया ही के वसातूर और उन्ही के फैज़ से होते हैं । मो'ज़िला एक गुमराह फ़िर्का है, वोह औलिया के लिये इल्मे गैब का क़ाइल नहीं, उस का ख़्याल बातिल और अहादीसे करीरा के खिलाफ़ है और इस आयत से उन का तमस्सुक (दलील पकड़ना) सहीह नहीं, बयाने मज़्कूरा बाला में इस का इशारा कर दिया गया है । सियदुरुसुल ख़ातमुल अम्बिया मुहम्मद मुस्तफ़ा مُحَمَّدُ مُرْتَجَىٰ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ मुर्तज़ा रसूलों में सब से अ'ला है **अल्लाह** तभीला ने आप को तमाम अश्या के उलूम अतः फ़रमाए जैसा कि सिहाह की मो'तबर अहादीस से साबित है और ये ह आयत हुजूर के और तमाम मुर्तज़ा रसूलों के लिये गैब का इल्म साबित करती है । **51 :** फ़िरिश्तों को जो उन की हिफ़ाज़त करते हैं **52 :** इस से साबित हुवा कि जमीअ अश्या महदूद व महसूर व मुतनाही हैं । **1 :** सूरा मुज़्ज़मिल मक्किया है, इस में दो 2 रुकूओं, बीस 20 आयतें, दो सो पचासी 285 कलिमे, आठ सो अङ्गीतास 838 हर्फ़ हैं । **2 :** या'नी

قَلِيلًا ۝ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَسَرِّيْلُ الْقُرْآنَ تَرْتِيْلًا ۝ إِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ

कम करो या इस पर कुछ बढ़ाओ<sup>5</sup> और कुरआन खूब ठहर ठहर कर पढ़ो<sup>6</sup> बेशक अँन्करीब हम तुम पर एक

قُولَّا شَقِيْلًا ⑤ إِنَّ نَاسِهَا أَيْلِ هَىَ أَشْدُ وَطًا وَأَقْوَمْ قِيْلًا ٦ إِنَّ

भारी बात डालेंगे<sup>7</sup> बेशक रात का उठना<sup>8</sup> वोह ज़ियादा दबाव डालता है<sup>9</sup> और बात खूब सीधी निकलती है<sup>10</sup> बेशक

لَكَ فِي النَّهَارِ سَبُّحًا طَوِيلًا ۝ وَأَذْكُرْ أَسْمَ سَابِقَ وَتَبَّقَّلْ إِلَيْهِ

दिन में तो तुम को बहुत से काम हैं<sup>11</sup> और अपने रब का नाम याद करो<sup>12</sup> और सब से टूट कर

٩٠ تَبَتَّلَ الْمُشَرِّقُ وَالْمُغَرِّبُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخُذْهُ وَكِيلًا

उसी के हो रहे<sup>13</sup> वोह पूरब का रब और पश्चिम का रब उस के सिवा कोई माँबूद नहीं तो तुम उसी को अपना कारसाज़ बनाओ<sup>14</sup>

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَهِيْلًا ۝ وَذَرْنِي وَ

और काफिरों की बातों पर सब्र फरमाओ और उन्हें अच्छी तरह छोड़ दो<sup>15</sup> और मुझ पर छोड़ो

**الْمَكِّنٌ بِيَنَ أُولَى النَّعِيمَةِ وَمَهْلِكَهُمْ قَلِيلًا** ۝ إِنَّ لَدَ يَهُآ أَنْجَالًا وَجَحِيَّا ۝

उन ड्रिटलाने वाले मालदारों को और उन्हें थोड़ी मोहलत दो<sup>16</sup> बेशक हमारे पास<sup>17</sup> भारी बेड़ियां हैं और भड़कती आग

अपने कपड़ों से लिपटने वाले, इस के शाने नुजूल में कई कौल हैं : बा'ज मुफ्सिरीन ने कहा कि इब्तिदाए जमानए वह्य में सच्चिदे आलम खौफ से अपने कपड़ों में लिपट जाते थे ऐसी हालत में आप को हजरते जिब्रील ने ﴿بَّاًيْنَ الْمُكَبَّلِيْمَ﴾<sup>صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> कह कर निदा की । एक

कौल येह है कि सभ्यदे आ़लम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ चादर शरीफ में लिपटे हुए आराम फ़रमा रहे थे इस हालत में आप को निदा की गई

“بِيَهَا الْمُزَمِّلُ” बहर हाल येह निदा बताती है कि महबूब की हर अदा प्यारी है और येह भी कहा गया है कि इस के मा’ना येह हैं कि रिदा ए नुव्वत व चादरे रिसालत के हमिल व लाइक। ३ : नमाज़ और इबादत के साथ ४ : या’नी थोड़ा हिस्सा आराम के लिये हो बाकी शब

इबादत में गुज़ारिये, अब वोह बाकी कितनी हो उस की तफ़्सील आगे इर्शाद फ़रमाई जाती है ५ : मुराद येह है कि आप को इख़्तियार दिया गया

है कि ख़ाह कियाम निस्फ़ शब से कम हो या निस्फ़ शब या इस से ज़ियादा हो। (میتواد) मुराद इस कियाम से तहजुद है जो इब्तिदा इस्लाम

म वाजब व बक़ाल फ़ूज़ था, नाबय्य कराम عَلِيٰ وَسَلَّمَ आर आप के अस्खब शब का कियाम फ़रमात आर लाग न जानत कि तहाहि

रात या जावा रात या दो ताहाइ रात कब हुई तो वाह तमाम शब कियाम में रहत आर सुक्ल तक नमाज़ पढ़ते, इस अन्दरश से कि कियाम क़दर वाजिब से कम न हो जाए, यहां तक कि उन हज़रात के पाउं सूज जाते थे, फिर येह हुक्म एक साल के बाँद मन्सूख हो गया और इस का नाप्रिय शी दामी पार में है “**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**” ۚ ۖ मिथायने बकाए रौप्य शदाए पालमिन के ग्रास रौप्य दक्षाए रौप्य पालमिन के ग्रास तो व

६ : रजापा पुक्कर के साथ जाए तो वह उसके लिये आया था । इसका नाम सुरा म है ।

है कि मा'ना ये हैं कि हम आप पर कुरआन नजिल फ्रमाएंगे जिस में अवामिर नवाही और तकालीफ़ शब्दों हैं जो मुकल्लफ़ीन पर भारी

हमांगा । ८ : सान क बा० ९ : ब नस्वत दिन का नमाज़ क १० : क्यूंकि वाह वक्त मुकून व इमानान का ह शारा शग़ब से अन्ह हाता ह, दाल्लाम दाम ब अपिल दोना है पिय ब उपादा का गैरुन्ह दर्दी दोना । ११ : जल बा० बहुत दाल्लाम के लिये बहुत प्रभावन का है १२ : ग

इङ्ग्लिश तान प कानलो हाता ह, रखा प मुनाइर का नाफकन् पहा हाता । ॥ ११ ॥ राव का पक्षा इधादा करतिव खूब कराना का ह ॥१२॥ रात व दिन के जुम्ला अवकात में तस्बीह, तहलील, नमाज़, तिलातवते कुरआन शरीफ, दर्से इल्म वगैरा के साथ और यह भी कहा गया है कि इस

के माना येह है कि अपनी किराअत की इब्लिदा में "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" पढ़ो । 13 : यानी इबादत में इन्किताअ की सिफ़त हो कि दिल

अल्लाह तभूता का सवा आर किसा का तरफ मशूल न हा, सब अलाका कत्थ (तभूलुक खत्म) हा जाए, उसा का तरफ तवज्ज्ञाह रहे।

14 : اُر اپنے کام یعنی تاریخ کا تحریر پختگی کرنا 15 : (اور یہ ہو جائے گا) وہاں منسوج بایہ الفتاں

A decorative horizontal border consisting of a repeating pattern of green pine trees and white snowflakes on a dark background.

وَطَعَامًا ذَاقَهُ وَعَذَابًا أَلَيْمًا ۝ يَوْمَ تُرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجَبَالُ

और गले में फँसता खाना और दर्दनाक अ़ज़ाब<sup>18</sup>

जिस दिन थरथराएंगे ज़मीन और पहाड़<sup>19</sup>

وَكَانَتِ الْجَهَنَّمُ كَثِيرًا مَهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا ۝

और पहाड़ हो जाएंगे रेते का टीला बहता हुवा बेशक हम ने तुम्हारी तरफ एक रसूल भेजे<sup>20</sup> कि तुम पर

عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَى فِرْعَوْنَ

हाजिर नाजिर हैं<sup>21</sup> जैसे हम ने फ़िरअौन की तरफ रसूल भेजे<sup>22</sup> तो फ़िरअौन ने उस रसूल का

الرَّسُولَ فَآخَذَنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَقْوَنَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا

हुक्म न माना तो हम ने उसे सख्त गिरिप्त से पकड़ा फिर कैसे बचोगे<sup>23</sup> अगर<sup>24</sup> कुफ़ करो उस दिन से<sup>25</sup>

يَجْعَلُ الْوُلْدَانَ شَيْبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۝ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝

जो बच्चों को बूढ़ा कर देगा<sup>26</sup> आस्मान उस के सदमे से फट जाएगा अल्लाह का वा'दा हो कर रहना

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى سَبِيلِهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ

बेशक येह नसीहत है तो जो चाहे अपने रब की तरफ राह ले<sup>27</sup> बेशक तुम्हारा रब

يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنِي مِنْ ثُلُثِ الْيَوْمِ وَنُصْفَهُ وَثُلُثَةَ وَطَافِقَهُ مِنْ

जानता है कि तुम क्रियाम करते हो कभी दो तिहाई रात के क़रीब कभी आधी रात कभी तिहाई और एक जमाअत

الَّذِينَ مَعَكَ طَوَّافًا لِلَّهُ يُقْرِبُ الْيَوْمَ وَالنَّهَارَ طَعْلَمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ

तुम्हारे साथ वाली<sup>28</sup> और अल्लाह रात और दिन का अन्दाज़ा फ़रमाता है उसे मालूम है कि ऐ मुसल्मानों तुम से गत का शुमार न हो सकेगा<sup>29</sup>

فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ طَعْلَمَ أَنْ سَيَكُونُ

तो उस ने अपनी मेहर से तुम पर रुजूअ़ फ़रमाई अब कुरआन में से जितना तुम पर आसान हो उतना पढ़ो<sup>30</sup> उसे मालूम है कि अ़क़्रीब कुछ तुम में

مِنْكُمْ مَرْضٌ لَا أَخْرُونَ يَصْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ

बीमार होंगे और कुछ ज़मीन में सफर करेंगे अल्लाह का फ़ज़ل तलाश

18 : उन के लिये जिन्हों ने नबी ﷺ की तक्जीब की 19 : वोह क्रियामत का दिन होगा । 20 : सच्चियदे आलम मुहम्मद मुस्तफ़ा

21 : مोमिन के इमान और काफ़िर के कुफ़ को जानते हैं 22 : हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَامُ 23 : عَلَيْهِ السَّلَامُ 24 : دुन्या

में 25 : यानी क्रियामत के दिन जो निहायत होलानाक होगा 26 : अपने शिद्दते दहशत से 27 : इमान व ताअत इख्यार कर के 28 : तुम्हारे

अस्खाब की, वोह भी क्रियामे लैल में आप का इत्तिबाअ करते हैं । 29 : और ज़बे अवक़ात न कर सकोगे 30 : यानी शब का क्रियाम मुआफ़

اللَّهُ لَا وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ لَا وَ

करने<sup>31</sup> और कुछ अल्लाह की राह में लड़ते होंगे<sup>32</sup> तो जितना कुरआन मुहस्सर हो पढ़ा<sup>33</sup> और

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُوا الزَّكُوَةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًاٗ وَمَا

नमाज़ काइम रखो<sup>34</sup> और ज़कात दो और अल्लाह को अच्छा कर्ज़ दो<sup>35</sup> और

تُقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ أَعْظَمَ أَجْرًاٗ

अपने लिये जो भलाई आगे भेजोगे उसे अल्लाह के पास बेहतर और बड़े सवाब की पाओगे

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ ۲۰

और अल्लाह से बरिशश मांगो बेशक अल्लाह बछाने वाला मेहरबान है

﴿ ۲ ﴾ سُورَةُ الْمُدَّارِ مَكَّةَ ۲۳ ﴾ ۵۶ آيَاتاً ۳ ﴾

सूरा मुहस्सर मक्कया है, इस में छप्पन आयतें और दो रुकूअ़ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ़ जो निहायत मेहरबान रहम वाला<sup>1</sup>

يَا أَيُّهَا الْمُدَّارُ لَا قُمْ فَانِدِرُ ۝ ۱ وَسَبَكَ فَلَكِيرُ ۝ ۲ وَثِيَابَكَ فَطَهَرُ ۝ ۳

ऐ बाला पोश ओढ़ने वाले<sup>2</sup> खड़े हो जाओ<sup>3</sup> फिर डर सुनाओ<sup>4</sup> और अपने खब ही की बड़ाई बोलो<sup>5</sup> और अपने कपड़े पाक रखो<sup>6</sup>

फरमाया। मस्अला : इस आयत से नमाज़ में मुत्लक किराअत की फ़र्ज़ियत साबित हुई। मस्अला : अक्ल दरजए किराअते मफ़्रूज़ एक

बड़ी आयत या तीन छोटी आयतें हैं। 31 : या'नी तिजार या तलबे इल्म के लिये 32 : इन सब पर रात का कियाम दुश्वार होगा 33 : इस

से पहला हुक्म मन्सूख किया गया और येह भी पञ्जगाना नमाज़ों से मन्सूख हो गया। 34 : यहां नमाज़ से क़र्ज़ नमाज़ें मुराद हैं। 35 : हज़रते

इब्ने अ़ब्बास رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फरमाया कि इस कर्ज़ से मुराद जकात के सिवा राहे खुदा में खर्च करना है सिलए रेहमी में और मेहमान दारी

में और येह भी कहा गया कि इस से तमाम सदकात मुराद हैं जिन्हें अच्छी तरह माले हलाल से खुशदिली के साथ राहे खुदा में खर्च किया

जाए। 1 : सूरा मुहस्सर मक्कया है, इस में दो 2 रुकूअ़, छप्पन 56 आयतें, दो सो पचपन 255 कलिमे, एक हज़र दस 1010 हर्फ़ हैं।

2 : येह खिताब हुज़र सियदे आलम كَلْمَلُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَسَلَّمَ को है। शाने नुज़ूल : हज़रते जाविर से मरवी है सियदे आलम

मैं ने फरमाया : मैं कोहे हिरा पर था कि मुझे निदा की गई “يَا مُحَمَّدَ اَنْكَ رَسُولُ اللَّهِ” मैं ने अपने दाएं बाएं देखा कुछ न पाया,

ऊपर देखा एक शख्स आस्मान ज़मीन के दरमियान बैठा है (या'नी वोही फिरिशत जिस ने निदा की थी) येह देख कर मुझ पर रो'ब हुवा और

मैं ख़दीजा के पास आया और मैं ने कहा कि मुझे बाला पोश उढ़ाओ, उन्होंने उड़ा दिया तो जिनील आए और उन्होंने कहा : “يَا اَيُّهَا الْمُدَّارُ”

3 : अपनी ख़बाब गाह से 4 : क़ौम को अ़ज़ाबे इलाही का ईमान न लाने पर 5 : जब येह आयत नजिल हुई तो सियदे आलम

मैं ने अल्लाहु अक्बर फरमाया, हज़रते ख़दीजा ने भी हुज़र की तक्बीर सुन कर तक्बीर कही और खुश हुई और उन्हें

यक़ीन हुवा कि वह्य आई। 6 : हर तरह की नजासत से क्यूं कि नमाज़ के लिये तहारत ज़रूरी है और नमाज़ के सिवा और हालतों में भी

कपड़े पाक रखना बेहतर है या येह माँना है कि अपने कपड़े को ताह कीजिये ऐसे दराज़ न हों जैसी कि अ़रबों की आदत है क्यूं कि बहुत

जियादा दराज़ होने से चलने फिरने में नजिस होने का एहतिमाल रहता है।